



PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF KIRKLAND

BY-LAW NO. : 2013-55-3

**BY-LAW AMENDING BY-LAW NO. 2013-55
REGARDING TRAFFIC AND PARKING IN ORDER
TO PROHIBIT DAYTIME WORK ON
SAINT-CHARLES BOULEVARD**

ADOPTION PROCEDURE

Notice of motion:	April 7, 2025
Filing of draft:	April 7, 2025
Adoption of by-law:	May 5, 2025
Publication:	May 9, 2025
Coming into force:	May 9, 2025

CONSIDERING that pursuant to section 356 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. C-19), notice of motion of this by-law was given and a draft of this by-law was filed at the regular sitting of the Municipal Council held on April 7, 2025;

CONSIDERING that copies of this by-law was made available to the public;

CONSIDERING that the Preamble forms an integral part of this by-law;

THE MUNICIPAL COUNCIL DECREES AS FOLLOWS :

ARTICLE 1

The By-law is amended by adding the following definition in alphabetical order to Article 1 :

“ “Director”: the Director General, the Director of engineering, or the Director of public works, or any person designated by one of them to replace them.”

ARTICLE 2

Articles 17, 18, and 19 are amended by replacing the reference to “Director General” with “Director”.

ARTICLE 3

The by-law is amended by adding **CHAPTER IV.1 WORK AFFECTING STREETS**, after CHAPTER IV, so that it reads as follows :

“ CHAPTER IV.1 – WORK AFFECTING STREETS OR SIDEWALKS

21.1 All work, structures, or installations on or in a street or sidewalk of the Town, and affecting or potentially affecting the circulation or use of the street or sidewalk in any way, are subject to obtaining prior authorization from the Director, through the consent request form attached in Appendix “B”.

21.2 The Director may accept or refuse to provide consent. When they accept to provide consent, they determine the applicable conditions.

21.3 All work, structures, or installations, other than those of the Town, carried out on or in Boulevard Saint-Charles, must take place at night, in accordance with the conditions determined by the Director.”

ARTICLE 5

This by-law comes into force according to law.

(Michel Gibson)

Mayor

(Annie Riendeau)

Town Clerk

